Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Attorney Docket No. 0505-0520P

Japanese Language Declaration

日本語宣言書



下での氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、私杏筍、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出額 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VEHICLE BODY FRAME FOR MOTORCYCLE
	AND ITS FABRICATION METHOD
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付)は、 「一月」日に提出され、米国出類番号または特許協定条約 国際出類番号をとし、 (該当する場合)とし、 に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細費を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運郵規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務かあることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPILITED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO. Commissioner of Patents and Trademarks, Washington. DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

Attorney Docket No. 0505-0520P

私は、米国法典第35額119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出験 Hei-10-226366	Japan
(Number) (番号)	(Country) (闰名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No) (Filing Date) (出頗母)

類は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特計出願に開示されていない限り、その先行米国出願香提出日以降で本出願香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項票定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No) (Filing Date)
(出類音号) (出類日)

(Application No) (Filing Date)
(出類音号) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及ひそれと同等の行為は米国広典第18編第1001条に基すき 配金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

10/08/1998
(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

(Application No) (Filing Date) (出類音)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, i acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

(Status Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放棄濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Attorney Docket No. 0505-0520P

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

TERRELL C BIRCH (Reg No 19,382)
JOSEPH A KOLASCH (Reg No 22,463)
BERNARD L SWEENEY (Reg No 24,448)
CHARLES GORENSTEIN (Reg No 29,271)
LEONARD C SVENSSON (Reg No 30,330) ANDREW D MEIKLE (Reg No 32,868) JOE M MUNCY (Reg No 32,334) DONALD J DALEY (Reg No 34,313) JOHN A CASTELLANO (Reg No 35,094)

RAYMOND C STEWART (Reg No 21,068)
JAMES M SLATTERY (Reg No 28,380)
MICHAEL K. MUTTER (Reg No 29,680)
GERALD M MURPHY (Reg No 26,977)
TERRY L CLARK (Reg No 32,644)
MARC S WEINER (Reg No 32,181)
C JOSEPH FARACI (Reg No 32,350)
JOHN W BAILEY (Reg No 32,881)

直接電話連絡先

(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to:

(703) 205-8000

Telephone Facsimile

(703) 205-8050

查额送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP P.O. Box 747 Falls Church, Virginia 22040-0747

雅一または第一発明者	名	Full name of sole or first inventor Shinsuke MOCHIZUKI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Skunsuko Markikuki August 23,	190
住所		Residence Saitama, Japan	
国籍		Cilizenship Japanese	
私古符		Post Office Address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome	
		Wako-shi, Saitama, Japan	
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Masahiko NAKAGAWA	
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date Musshelso Makagamis Augsut 23,	199
住所		Residence Saitama, Japan	
国籍		Cdizenship Japanese	
私香箱		Post Office Address C/O Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome	
		Wako-shi, Saitama, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

者三の共同発明者の氏名(接当する場合)		Full name of third joint inventor, if any
		Eitarou KOYA
同系三発明者の妄名	日 (†	Third inventor's signature Date
		- Cate
住所		Residence Paya August 23, 1999
		V
DH		Saitama, Japan
`		Cıtizenshıp
郵便の宛先	·····	Japanese
M.C. 1776 76		Post office address c/o Kabushiki Kaisha Honda
	•	Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome
		Wako-shi Saitama Iana
		Wako-shi, Saitama, Japan
第四の共同発明者の氏名 (接当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
i.		
同第四発明者の著名	日付	Fourth inventor's signature Date
		July
住所		Residence
		Saitama, Japan
国样		Crizenship
		·
郵便の宛先		Japanese
		Post office address c/o Kabushiki Kaisha Honda
		Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo 1-chome
		Wako-shi Saitama Janan
		Wako-shi, Saitama, Japan
第五の共同発明者の氏名 (採当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
同第五発明者の署名	且付	Fifth inventor's signature Date
主所		Residence
互接		Citizenship
単便の宛先		Post office address
		·
8六の共同発明者の氏名(鉄当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
		THE THE THE SECUL TO SELECT THE SECULAR SECU
国第六発明者の署名	9.44	Cidh is under a simple of
THE TRUE OF TRUE AS	日付	Sixth inventor's signature Date
上所		
		Residence
9 接		Crtizenship
\$便の宛先		Post office address